



בס"ד

## "ותענה שרי" - האם חטאה אמנו בעינוי הזה? לפרשת לך לך (ע"פ שעורו של הרב אלחנן סמט)

בדיבורים שדיברה הגר אל שרי כרש"י:

### 2. רש"י על בראשית פרק טז פסוק ד

(ד) ותקל גברתה בעיניה - אמרה שרי זו אין סתרה כגלויה מראה עצמה כאלו היא צדקת ואינה צדקת שלא זכתה להריון כל השנים הללו ואני נתעברתי מביאה ראשונה (ב"ר):

או שמא בחוסר ציות למצוות שרי (כרד"ק),  
ואולי במעשים המביעים זלזול בה.

כך או אחרת, ודאי שהתנהגותה של הגר מגונה:  
לא זו בלבד שיש בה התאכזרות לאישה עקרה, אלא שיש בה גם כפיות טובה כלפי גברתה, אשר נתנה אותה לאברם לאישה, ואשר בזכותה הרתה לו.

אף על פי כן, קשה להשלים עם תגובתה של שרי:  
עם כל ההבנה למרירותה כאישה עקרה ולהשפלה שהושפלה בידי שפחתה כפיות הטובה והמתנשאת, האם ניתן להצדיק את שתי המילים **"ותענה שרי"**?

אף מילים אלו (בדומה למילים **"ותקל גברתה בעיניה"**, המתארות את התנהגותה של הגר) **סתומות הן** - קשה להבין מהן מה בדיק עשתה שרי להגר - אך תוצאתן ודאית: **"ותברח מפניה"**.

משמע: אין מדובר בעינוי קל ערך שניתן לחיות עמו, אלא בעינוי המביא את הגר להחלטה דרמטית וקשה ביותר לאישה במצבה: **לבריחה אל המדבר**.

נדמה כי האמפתיה של הקורא נתונה להגר, שהיא הנרדפת בסיפור:

### 3. קהלת ג', טו

**"והא-להים יבקש את נרדף"**.

אישור לכך מוצא הקורא בהמשך הסיפור, הן בעצם התגלות מלאך ה' להגר והן בדבריו "כי שמע ה' אל עניך".

חזרנו, אם כן, אל האמור בראש דברינו:  
אל תחושת חוסר הנחת והתהייה המוסרית כלפי התנהגותה של שרי אל הגר, הנעשית ביבוינו של אברם.

הפתרון העולה על הדעת לבעיה זו הוא לראות את סיפורנו כסיפור ביקורת על שרי.

אין התורה מציגה את דמויות האבות וגדולי האומה כחפות מכל ביקורת.

ישנם סיפורים במקרא, שבהם מתוארת התנהגותו של אחד מאבות האומה או גדוליה, והתיאור מעורר בנו אי נחת ותהייה מוסרית: האם התנהגות זו ראויה לאותה דמות מופת, האין היא פגומה מבחינה מוסרית?

כזה הוא הסיפור בפרשתנו, אודות הסתבכות היחסים בבית אברם.

### 1. בראשית פרק ט"ז

(א) ושרי אשת אברם לא ילדה לו וְלֹא שִׁפְחָה מִצְרִית וְשָׁמָּה הָגָר: (ב) וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אַבְרָם הִנֵּה נָא עֲצֹרְנִי יְהוָה מִלְדֹת בָּא נָא אֶל שִׁפְחָתִי אוּלַי אֲבִנָּה מִמֶּנָּה וַיִּשְׁמַע אַבְרָם לְקוֹל שָׂרִי: (ג) וַתִּקַּח שָׂרִי אִשְׁתּוֹ אַבְרָם אֶת הָגָר הַמִּצְרִית שִׁפְחָתָהּ מִקֶּץ עֶשְׂרִי שָׁנִים לְשֵׁבַת אַבְרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַתִּתֵּן אוֹתָהּ לְאַבְרָם אִישָׁהּ לוֹ לְאִשָּׁה: (ד) וַיְבִיא אֶל הָגָר וַתְּהַר וַתֵּלֶךְ בִּי הָרְתָה וַתִּקַּל גְּבֵרָתָהּ בְּעֵינֶיהָ: (ה) וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אַבְרָם חֲמָסִי עָלֶיךָ אֲנֹכִי נָתַתִּי שִׁפְחָתִי בְּחִיקְךָ וַתֵּרָא בִּי הָרְתָה וְנֹאקֵל בְּעֵינֶיהָ וְשִׁפְטֵי יְהוָה בֵּינִי וּבֵינֶיךָ: (ו) וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל שָׂרִי הִנֵּה שִׁפְחָתְךָ בְּיָדְךָ עֲשִׂי לָהּ הַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ וַתַּעֲנֶה שָׂרִי וַתִּבְרַח מִפְּנֵיהָ: (ז) וַיִּמְצָאָהּ מְלֹאךְ יְהוָה עַל עֵין הַמַּיִם בַּמְדְּבָר עַל הָעֵין בְּדֶרֶךְ שׁוּר: (ח) וַיֹּאמֶר הָגָר שִׁפְחָת שָׂרִי אִי מִזֶּה בָּאת וְאָנֹכִי תִלְכִּי וַתֹּאמֶר מִפְּנֵי שָׂרִי גְּבֵרָתִי אֲנֹכִי בְרַחַת: (ט) וַיֹּאמֶר לָהּ מְלֹאךְ יְהוָה שׁוּבִי אֶל גְּבֵרָתְךָ וְהִתְעַנִּי תַּחַת יְדֶיהָ: (י) וַיֹּאמֶר לָהּ מְלֹאךְ יְהוָה הֲרָבָה אֲרָבָה אֶת זְרַעְךָ וְלֹא יִסְפַּר מְרֹב: (יא) וַיֹּאמֶר לָהּ מְלֹאךְ יְהוָה הֲנֵן הָרָה וְיִלְדֹת בֶּן וְקָרָאת שְׁמוֹ וְשִׁמְעָאֵל כִּי שָׁמַע יְהוָה אֶל עֲנִיךָ: (יב) וְהוּא יְהִי פְרָא אֲדָם יָדוּ בְּכָל יוֹם כָּל בּוֹ וְעַל פְּנֵי כָל אָחִיו וְשָׁכַן: (יג) וַתִּקְרָא שֵׁם יְהוָה הַדְּבָר אֵלֶיהָ אֶתָּה אֶל רָאִי כִּי אֲמָרָה הִנֵּם הֵלֶם כֹּאִיתִי אַחֲרֵי רָאִי: (יד) עַל כֵּן קָרָא לְבָאָר בְּאֶרֶץ לְחֵי רָאִי הִנֵּה בֵּין קִדְשׁ וּבֵין בְּרָד: (טו) וַתֵּלֶד הָגָר לְאַבְרָם בֶּן וַיִּקְרָא אַבְרָם שֵׁם בְּנֵוֹ אֲשֶׁר יָלְדָהּ הָגָר וְשִׁמְעָאֵל: (טז) וְאַבְרָם בֶּן שְׁמָנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים בְּלֹדֶת הָגָר אֶת וְשִׁמְעָאֵל לְאַבְרָם:

ראשיתו במעשה האציל של שרי, שבראותה כי עם עבור השנים לא ילדה לאברם, נתנה לו את הגר שפחתה לאישה.

אולם כאשר הרתה הגר השתבשו העניינים: **"ותקל גברתה בעיניה"**.

שרי מתלוננת באוזני אברם, והוא עונה לה: **"הנה שפחתך בידך, עשי לה הטוב בעיניך"**, והתוצאה היא: **"ותענה שרי, ותברח מפניה"**.

כדי להעריך את תגובתה של שרי יש להקדים ולעמוד על התנהגותה של הגר: **"ותקל גברתה בעיניה"**.

סתם הכתוב ולא פירש כיצד בא דבר זה לידי ביטוי: האם

בלהה יולדת ליעקב שני בנים, ורחל היא הקוראת להם שמות, דן ונפתלי, ומהנמקת השמות אתה למד שהיא רואה אותם כבניה.

בהמשך מסופר דבר דומה על לאה:

(ט) וַתֵּרָא לָאֵהָ כִּי עֲמְדָה מְלַדֶּת וַתִּקַּח אֶת זֶלְפָּה שִׁפְחָתָה וַתֵּתֶן אֹתָהּ לְיַעֲקֹב לְאִשָּׁה:

(י) וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שִׁפְחַת לָאֵהָ לְיַעֲקֹב בֶּן:

(יא) וַתֹּאמֶר לָאֵהָ בְּגֵד \(\} בָּא גֵד \) וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ גֵד:

(יב) וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שִׁפְחַת לָאֵהָ בֶּן שְׁנֵי לְיַעֲקֹב:

(יג) וַתֹּאמֶר לָאֵהָ בְּאֶשְׁרֵי כִּי אֶשְׂרֹנִי בָנוֹת וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ אֲשֵׁר:

אף זלפה יולדת שני בנים, ולאה היא הקוראת להם שמות ורואה אותם כבניה.

הנוהג שאישה מכניסה עם נישואיה שפחה לבית בעלה, ושפחה זו ממלאה חלק מחובות הבית המוטלות על גברתה, היה קיים עדיין בתקופת המשנה:

**7. משנה מסכת כתובות ה', ה'**

(ה) אֵלוּ מְלָאכֹת שֶׁהָאִשָּׁה עוֹשֶׂה לְבַעֲלָהּ, טוֹחֶנֶת, וְאוֹפָה, וּמְכַבֶּסֶת, מְבַשֶּׁלֶת, וּמְנִיקָה אֶת בְּנָהּ, מְצַעֶת (לו) הַמָּטָה, וְעוֹשֶׂה בְּצִמְרָה. הַכְּנִיסָה לוֹ שִׁפְחָה אַחֲתָה, לֹא טוֹחֶנֶת וְלֹא אוֹפָה וְלֹא מְכַבֶּסֶת. שְׁתֵּים, אֵינָה מְבַשֶּׁלֶת וְאֵינָה מְנִיקָה אֶת בְּנָהּ. שְׁלֹשׁ, אֵינָה מְצַעֶת (לו) הַמָּטָה וְאֵינָה עוֹשֶׂה בְּצִמְרָה. אַרְבַּע, יוֹשֶׁבֶת בְּקִטְדָּרָא. רַבִּי אֱלִיעֶזֶר אוֹמֵר, אֶפְלוּ הַכְּנִיסָה לוֹ מֵאֵה שִׁפְחוֹת, כּוֹפֵה לְעִשׂוֹת בְּצִמְרָה, שֶׁהַבְּטָלָה מְבִיאָה לִידֵי זָמָה. רַבִּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר, אֵף הַמְדִיר אֶת אֲשֵׁרֹתוֹ מִלְעִשׂוֹת מְלָאכָה, יוֹצִיא וַיֵּתֶן כְּתֻבָּתָהּ, שֶׁהַבְּטָלָה מְבִיאָה לִידֵי שְׁעוּמִים:

אולם המוסד החברתי המסוים שאנו דנים בו - נתינת השפחה לבעל כדי שתלד בן, וכך תיבנה ממנה גברתה - זאת אין אנו מוצאים עוד במקרא לאחר תקופת האבות.

הטעם לביטול מוסד זה הוא בדיני העבדות שהנהיגה התורה: השפחה שאישה מכניסה לבית בעלה, בהכרח היא שפחה 'כנענית' (אמה עברייא אינה עניין לכאן).

שפחה זו אינה מותרת לאדם מישראל, אלא רק לעבד עברי שנמכר בגנבתו ואדוניו נתן לו את שפחתו הכנענית:

**8. שמות כ"א**

(ג) אִם בְּגֵפוֹ יָבֵא בְּגֵפוֹ יָצָא אִם בְּעַל אִשָּׁה הוּא וַיִּצְאָהּ אֲשֵׁרוֹ עִמּוֹ: (ד) אִם אֲדָנָיו יֵתֶן לוֹ אִשָּׁה וַיִּלְדָּהּ לוֹ בָּנִים אוֹ בָנוֹת הָאִשָּׁה וַיִּלְדֶּיהָ תִּהְיֶה לְאֲדֹנֶיהָ (וְהוּא יָצָא בְּגֵפוֹ: (ה) וְאִם אָמַר יֹאמֵר הַעֲבָד אֶהְבֵּתִי אֶת אֲדֹנָי אֶת אֲשֵׁרִי וְאֶת בְּנֵי לֹא אֲצַא חֲפְזִי: (ו) וְהִגִּישׁוּ אֲדָנָיו אֶל הָאֱלֹהִים וְהִגִּישׁוּ אֶל הַדָּלֶת אוֹ אֶל הַמְּזוּזָה וְרָצַע אֲדָנָיו אֶת אָזְנוֹ בְּמַרְצָע וַעֲבָדוּ לְעַלְמִים:

הנוהג החברתי הזה שאנו דנים בו מוכר לנו היום מכמה תעודות- השייכות לכמה תרבויות במזרח הקדום- שנחשפו בחפירות.

המקור החשוב ביותר, וגם הנוגע ביותר לסיפורנו, הם חוקי חמורבי מלך בבל, שזמנם מקביל בערך לתקופת האבות.

לאחר שבסעיף 144 שם נקבעת עצם האפשרות שאישה שאינה יכולה ללדת לבעלה תיתן לו את שפחתה,

דנים סעיפים 146-147 באפשרות הסבירה, שהמצב המשפחתי החדש יביא להסתככות היחסים בין שתי הנשים (מה שאירע בסיפורנו, ולא אירע בבית יעקב):

**9. סעיפים 146-147 בחוקי חמורבי**

כי ייקח אדם אישה כוהנת (שאינה רשאית ללדת בנים), והיא

אם כך היו מוצגות, לא היו יכולות לשמש לנו דמויות מופת.

חז"ל ומפרשים ראשונים ואחרונים ביארו לא אחת מעשי אישים במקרא בדרך זו, ואף במקומנו ידועים דברי רמב"ן (שעוד נחזור אליהם בהמשך):

**4. רמב"ן**

"חטאה אמנו בעיניי הזה, וגם אברהם בהניחו לעשות כן".

ואם כך, אפשר כי כדברי רד"ק:

**5. רד"ק**

"זה הסיפור נכתב בתורה לקנות אדם ממנו המידות הטובות ולהרחיק הרעות".

המבקר אף הוא את התנהגות שרי.

ודאי שישנם סיפורים במקרא שזו כוונתם.

אלא שמפני הזהירות בכבודם של אבותינו, ומפני ההשתדלות לכוון לפשוטו של מקרא, יש לעיין היטב בכל סיפור כזה, האם באמת מתכוון הוא לבקר את האישיות שעליה הוא מספר.

בארבעה תחומים צריכה הבדיקה להיעשות:

א. הרקע של הסיפור בזמן ובמקום שבו הוא מתרחש (מה שקרוי במחקר "המושג בחיים" של הסיפור):

אלפי שנים מפרידות בין תקופת האבות לבינינו, ופרשנותנו עלולה לנבוע מאנכרוניזם.

ב. תחום הפרשנות המילולית:

במה שנוגע לסיפורנו, יש לעיין היטב במשמעות המילים "ותענה שרי", שהרי אלו המילים המעוררות את תחושת הביקורת המוסרית, ועליהן נסבו דברי המפרשים.

ג. ראיית הסיפור בשלמותו:

האם היא מובילה למסקנה שזו כוונת הסיפור- לבקר את מעשיה של שרי- או אולי כוונה אחרת לו?

ד. ההקשר המקראי הרחב יותר שבו משובץ הסיפור:

לעתים עלול בידודו של סיפור מהקשרו לפגוע בהבנתו הראויה.

סיפורנו הוא חלק ממערכת הסיפורים על האבות בספר בראשית, ובייחוד הוא חלק מסדרת הסיפורים המתארים את בית אברם ושרי, הנקרא בין ההבטחה הא-לוהית לבין העיכוב המתמשך במימושה.

**א. המושג בחיים: "שפחה כי תירש גברתה"**

כבר במקרא הפסוקים הראשונים של סיפורנו אנו חשים כי ניצבים אנו בפני מוסד חברתי עתיק ובלתי מוכר:

האפשרות של אישה שלא ילדה לבעלה לתת לו את שפחתה כדי "להיבנות ממנה".

דבר זה חוזר בסיפורי האבות פעם נוספת, בבית יעקב:

**6. בראשית ל', א-ח**

(ג) וַתֹּאמֶר הִנֵּה אֶמְתִּי בְלָהָה בְּאֵ אֱלִיָּה וַתֵּלֶד עַל בְּרַפִּי וְאֶבְנָה גַם אֲנִי מִמֶּנָּה: (ד) וַתֵּתֶן לוֹ אֶת בְּלָהָה שִׁפְחָתָה לְאִשָּׁה וַיָּבֵא אֱלִיָּה יַעֲקֹב: (ה) וַתֵּהָרֵ בְלָהָה וַתֵּלֶד לְיַעֲקֹב בֶּן:

(ו) וַתֹּאמֶר רַחֵל דָּנְנִי אֱלֹהִים וְגַם שָׁמַע בְּקֹלִי וַיֵּתֶן לִי בֶן עַל בֶּן קְרָאָה שְׁמוֹ דָּן:

(ז) וַתֵּהָרֵ עוֹד וַתֵּלֶד בְּלָהָה שִׁפְחַת רַחֵל בֶּן שְׁנֵי לְיַעֲקֹב:

(ח) וַתֹּאמֶר רַחֵל נְפֹתוּלֵי אֱלֹהִים נְפֹתֹתִי עִם אַחֲתֵי גַם יְכַלְתִּי וַתִּקְרָא שְׁמוֹ נְפֹתֵלִי:

שרי מתלוננת באזני אברם, והוא מסכים עמה: "הנה שפחתך בידך, עשי לה הטוב בעיניך".

כלומר: אף שהיא ניתנה לי לאישה (ועל כן שרה אינה רוצה לעשות דבר שלא ברשותו) הרי היא "שפחתך", ואת רשאי לנהוג בה בהתאם לכך.

### **ב. הפרשנות המילולית: "ותענה שרי"**

כאן אנו מגיעים לשתי המילים שהן המפתח להערכת דמותה של שרי בסיפורנו: "ותענה שרי".

כיצד פירש זאת פרשן המגנה את התנהגותה?

נשמע את דברי רד"ק:

#### **12. רד"ק על "ותענה שרי"**

עשתה עמה יותר מדאי, ועבדה בה בפרך.

ואפשר שהייתה מכה אותה ומקללת אותה, ולא הייתה יכולה לסבול וברחה מפניה.

אין פלא, שלרגל פירושו זה המשיך רד"ק וכתב:

ולא נהגה שרי בזה לא מידת מוסר ולא מידת חסידות: לא מוסר, כי אף על פי שאברהם מחל לה על כבודו... היה ראוי לה למשוך את ידה לכבודו ולא לענותה. ולא מידת חסידות ונפש טובה, כי אין ראוי לאדם לעשות כל יכולתו במה שתחת ידו. ואמר החכם (בעל מבחר הפנינים) "ומה נאה המחילה בעת היכולת".

נראה כי פירושו זה של רד"ק הוא שעמד לפני רמב"ן, שאף שלא פירש בעצמו מהו העינוי שענתה שרי את הגר, הביע אף הוא את עמדתו כי: - מקור 4 -

חטאה אמנו בעינוי הזה, וגם אברהם בהניחו לעשות כן.

מדוע החמיר רד"ק כל כך בפירוש המילים "ותענה שרי"?

ראשית, הוא סבר בוודאי כי המילה "ותענה" כשלעצמה רומזת למעשים קשים.

שנית, למד זאת מתגובת הגר ש"לא הייתה יכולה לסבול וברחה מפניה".

ושלישית, מהי הדרך שעומדת לרשות אדון להעניש בה את עבדו? למצער, להעבידו בפרך;

יותר מכך - להכותו.

(ועל אפשרות שנייה זו כתב רד"ק "ואפשר").

אולם לאור מה שמצאנו בחוקי חמורבי, נדמה שאנו רשאים לפרש את "ותענה שרי" פירוש מקל:

**העינוי לא היה אלא החזרת הגר לשעבודה ולמעמדה הקודם כשפחה.**

שעבודו של בן חורין והפיכתו לעבד נקרא אף הוא 'עינוי' בלשון המקרא, כנאמר:

#### **13. שמות פרק א'**

"וישימו עליו שרי מסים למען ענתו בסבלתם... וכאשר יענו אתו..."

וזאת עוד לפני הנאמר בהמשך, בפסוק יג: "ויעבדו מצרים את בני ישראל בפרך".

הטעם לכך ברור:

עצם שלילת החירות מן האדם, אף אם אינה כרוכה בעבודת פרך ובייסורים פיזיים כל שהם, היא עינוי, בייחוד במובן הנפשי.

תיתן לאישה אמה, אם (האמה) תלד בנים ואחרי כן תשווה עצמה לגברתה, גברתה לא תיתן אותה בכסף (-לא תמכרנה), מפני שילדה בנים (משמע: וזו אכזריות להפריד בין האם לבניה). היא תשים עליה אות (עבדות) ותמנה אותה בין האמהות. אם לא תלד בנים, תיתן אותה בכסף. (תרגום: משה וינפלד, עולם התנ"ך, בראשית - עמ' 112-113).

נראה שכך הם פני הדברים:

כשהאישה נתנה את אמתה לבעלה, לא פקעה בכך בעלותה על אמתה, אולם בפועל נשתנה מעמד האמה עקב היותה אשת בעל הבית, והיא תפקדה בבית כאישה בת חורין.

זאת, כל עוד שוררים יחסים תקינים בינה לבין גברתה (שהרי כל מעמדה החדש נועד לכך שגברתה "תיבנה ממנה").

אולם אם האמה "משווה עצמה לגברתה" עקב היותה אם ילדיו של בעל הבית, כלומר:

אם מצבה המשפחתי החדש, העדיף על פני זה של גברתה, העביר אותה על דעתה והשכיח ממנה את מעמדה האמיתי עד שהיא רואה עצמה כגברת הבית-

אז מעמיד החוק הזה לרשות הגברת האמתית כלי (מוגבל) להתמודד עם מצב זה:

**היא רשאית להחזיר את אמתה למעמדה הקודם בבית, כשפחה בפועל.**

העבדים בעולם העתיק היו מסומנים בדרכים שונות, ועל כן גם רשאית גברתה "לשים עליה אות עבדות"- כלומר אות חיצוני.

אם לא ילדה האמה, ואין כאן בעיית ההפרדה של אם מבניה, רשאית גברתה אף למכור אותה, ובכך להוציאה מן הבית.

אנו רחוקים מאוד מעולם שיש בו אדונים ועבדים, ועל כן ראוי לחדד את תחושת העוול הזועק שהורגש בעולם המקרא בסיטואציה המתוארת כאן, שבה שפחה מנסה לתפוס את מקום גברתה:

### **10. משלי ל', כא-כג**

תחת שלוש רגזה ארץ

ותחת ארבע לא תוכל שאת:

תחת עבד כי ימלוך

ונבל כי ישבע לחם,

תחת שנואה כי תבעל

ושפחה כי תירש גברתה.

נראה שלפנינו רקע משפטי-חברתי שיכול להועיל מאוד להבנת סיפורנו.

עם נתינת הגר לאברם היא הופכת לו לאישה (פסוק ג), ומפסיקה לתפקד בפועל כשפחת שרי, (בפסוק ד נאמר: "ויבא אל הגר", וזו הפעם הראשונה בסיפור שאין היא מכונה "שפחה").

עם הריונה, אירע מה שהיה צפוי במקרים דומים:

"ותקל גברתה בעיניה"- היא "השוותה עצמה לגברתה", כלשון החוק.

וכך פירש רד"ק את התנהגותה:

#### **11. רד"ק**

"חשבה כי מאחר שזרע אברם יהיה ממנה, כי תהיה גבירה, ולא הייתה חוששת למצוות שרי גברתה לאשר תצווה".

משלא נרמז האדם לתוכחה הנסתרת בשאלה, ייאמרו לו הדברים במפורש בהמשך השיחה.

וכך גם במקומנו: 'הרי שפחת שרי את, ואצל גברתך מקומך, ומדוע אינך שם?'

בורחת את, אולם 'אי מזה באת' –  
**16. ספורנו על "אי מזה באת"**

'הביטי וראי מאיזה מקום נסעת, כי היית במקום קדוש ובבית צדיקים'.

'ואנה תלכי' – 'אל המדבר השומם, ללא כל מטר. וכי נשתבשה דעתך?'

עונה הגר:

'מפני שרי גברתי' – 'הנוהגת בי כגברת בשפחתה, לאחר שהייתי חופשייה ממנה',

'אנכי ברחתי' – 'משום שאינני יכולה לשאת את החזרה למעמדי כשפחה'.

ושים לב: אין הגר מנמקת את בריחתה במעשים כל שהם שעשתה לה שרי, אלא בעצם היות שרי "גברתה" של הגר.

עונה לה המלאך:

'שובי אל גברתך והתעני תחת ידיה' –

דברים אלה קשים מאוד לפירוש רד"ק ורמב"ן:

אם "חטאה אמנו בעינוי הזה", ומשמעו של העינוי הוא "כי עבדה בה בפרך, ואפשר שהייתה מכה אותה ומקללת אותה", כיצד זה שולח מלאך ה' את הגר בחזרה אל המשך העול והדיכוי?

הרי בכך הוא נותן להם לגיטימציה!

לפי פירושם היינו מצפים לדברים אחרים שיאמר להגר: 'שובי אל אברם אישך, ואני אצילך מעינוייה של שרי'.

אולם לפי הביאור שהוצע בעיוננו, אין 'עינוייה' של הגר אלא השבתה למעמדה כשפחת שרי, כדת וכדין.

לכך אפוא מתכוון גם המלאך באמרו "והתעני תחת ידיה" – 'קבלי על עצמך להיות שפחתה'.

נמצא כי בדבריו אלו הצדיק מלאך ה' את שרי, ותבע מהגר לנהוג כדין ולשוב אל מעמדה החוקי.

ואכן, רבנו חננאל, שדבריו הובאו בסוף הסעיף הקודם, בנה את פירושו במידה רבה על דבריו אלו של מלאך ה'.

דיבוריו הבאים של מלאך ה' נועדו לרכז את הדרישה מהגר לשוב אל שעבודה לשרי.

קיומה של דרישה זו ע"י הגר כרוך בקושי נפשי רב, ואין די בהצדקתה הפורמלית של שרי בדבריו הקודמים של מלאך ה'.

על כן 'מרפד' המלאך את דרישתו בהבטחות לעתיד הגדול הצפוי לזרעה.

יעוד זה לעתידו של ישמעאל אינו פיצוי להגר על כך ששרה עינתה אותה (כפי שתפסו זאת רד"ק ורמב"ן), אלא הוא

אמנם הגר הייתה שפחה קודם לכן, ואף בהיותה אישה לאברם לא פקע ממנה מעמדה הקודם באופן פורמלי, אולם לאחר עבור זמן שבו טעמה את טעם החירות, ואף דימתה להיות גבירה בבית אברם, מהווה החזרתה למעמדה הקודם עינוי נפשי וגופני.

נמצא כי לפירוש זה, לא זו בלבד שאין בהתנהגותה של שרי עפ"י רשותו של אברם מעשים קשים ואכזריים כמו אלו שייחס לה רד"ק, אלא שהיא במסגרת ה"חוק" ששרר בימים ההם (המשקף נורמה חברתית, לפחות במסופוטמיה ובתחומי השפעתה).

והנה מצאנו פרשן קדום, רבנו חננאל, שאף שלא הכיר את חוקי חמורבי פירש את סיפורנו בדרך דומה מאוד למה שהוצע כאן:

**14. רבנו חננאל (מובא בחומש תורת חיים מדרשות אבן שועיב)**

ותאמר שרי אל אברם חמסי עליך – עניין 'חמסי', כי שרה הייתה משתעבדת בהגר והייתה כפופה אליה, ואברהם אמר לה כי הוא עוון פלילי לענותה [נראה שכוונתו: לאחר שהפכה לאישה שלו], ומנעה עצמה מלהשתעבד בה, ועתה נתאמרה אליה [- נתגאתה עליה הגר]. ועל כן אמרה: ישפוט, אם כדבריי, שאני משתעבדת, או כדברייך... והמלאך אמר: הדין עמה- ישובי אל גברתך והתעני כמו שהיית עושה כבתחילה.

**ג. הסיפור השלם: דברי מלאך ה'**

נתבונן עתה בסיפור כולו, וננסה לדלות מתוכו תשובה לשאלה הנידונה בעיון זה:

האם יש בסיפור גינוי לשרי או הצדקה לה, (ואולי אין להוכיח ממנו דבר)?

מובן כי דברי מלאך ה' (בפסוקים ח-יב) הם הבסיס העיקרי לדיון בשאלתנו, שהרי דבריו מבטאים את העמדה הא-לוהית.

ארבע פעמים ("ויאמר") נושא מלאך ה' את דבריו אל הגר: שני דיבוריו הראשונים, בפסוק ח' ובפסוק ט', עוסקים בבריחתה של הגר,

ואילו שני הדיבורים האחרים (בפסוקים י-יב) מתייחסים אל העתיד, ואף לזה הרחוק.

החשיבות העיקרית לביורר שאלתנו נמצאת אפוא בדבריו הראשונים של מלאך ה', הן מפאת תוכנם והן מפאת מיקומם בסיפור:

הם נמצאים במרכזו, וזוכים על ידי כך להבלטה מיוחדת.

הבה נבאר את דברי המלאך מראשיתם כסדר, ונראה עד כמה מתאים להם הפירוש שהוצע בעיוננו:

**"הגר שפחת שרי"** – פונה אליה מלאך ה':

זה מעמדך הצודק והחוקי,

ואם כן **"אי מזה באת ואנה תלכי"**:

רש"י פירש כפי שהוא מפרש בכל מקום במקרא שה' או מלאכו שואלים שאלה מעין זו:

**15. רש"י**

**"יודע היה, אלא ליתן לה פתח ליכנס עמה בדברים"**.

ועל כך יש להוסיף:

שאלת ה' הזו, הניצבת בפתח שיחה עם האדם, רומזת תמיד לתביעה הא-לוהית מן האדם שעליה תיסוב השיחה בהמשך (כך בשאלת ה' את האדם "איכה", ובשאלת ה' את קין "אי הבל אחיך", וכן בכל מקום דומה במקרא).

**תוצאה מכך שזרעה של הגר- זרעו של אברהם הוא :**  
**17. בראשית כ"א**

(יג) וגם את בן האמה לגוי אשימנו כי זרעך הוא :

הרי מחמת דבר זה מפציר בה המלאך לשוב אל בית אברם, כדי שתלד שם את בנו.

עלינו לעמוד עוד על שתי נקודות בדבריו האחרונים של מלאך ה' :

א. בהנמקת הציווי "וקראת שמו ישמעאל" במילים "כי שמע ה' אל עניך", ראו רד"ק ורמב"ן ראייה לפירושם, כי :  
"זה שעשתה שרי לא היה טוב בעיני ה'" (לשון רד"ק).

נראה שהם מפרשים "עניך" - עינוך.

אולם פירושם קשה ביותר : אם שמע ה' לעינוי שעניתה אותה שרי, כיצד ציווה אותה מלאכו "שובי... והתעני" ? שני פסוקים אלו מכחישים זה את זה.

ועוד : על עינוייה של הגר בידי שרי היה ראוי להיאמר :  
"כי ראה ה' בעניך ולא "כי שמע ה' אל עניך".

כמו שאומר ה' לפני יציאת מצרים :

**18. שמות פרק ג'**

(ז) ויאמר יהוה ראה ראייתך את עמי אשר במצרים ...

נראה כי 'עונייה' של הגר אינו אלא מצוקתה במדבר, הן בשעה זו, כשהיא בורחת בו, נבוכה ובודדה, ללא מטרה וללא אמצעי קיום,

ויותר מכך בעתיד, כשתתעה במדבר באר שבע, עת יכלו המים מן החמת והיא תשא קולה בבכי.

אז ישמע ה' אל קול הנער, ויציל אותו ואת אמו :

**19. בראשית כ"א**

(יד) וישכם אברהם בבקר ויקח לחם וחתמת מים ויתן אל הגר שם על שכם ואת הגלד וישלחה ויתלך ותתע במדבר באר שבע : (טו) ויכלו המים מן החמת וישלך את הגלד תחת אחד השיחים : (טז) ויתלך ותשב לה מנגד החק כמטחי קשת כי אמה אל ארצה במות הגלד ותשב מנגד ותשא את קלה ותבד :

(יז) וישמע אלהים את קול הנער ויקרא מלאך אלהים אל הגר מן השמים ויאמר לה מה לך הגר אל תיראי כי שמע אלהים אל קול הנער באשר הוא שם :

מסיבה זו ייקרא שמו של הבן 'ישמעאל' - בלשון עתיד.

אם צודק פירושנו, מתברר כי הופעת מלאך ה' אל הגר בסיפורנו, כמו הופעתו במדבר באר שבע מאוחר יותר, היא בגדר חסד ה' להגר בשעה זו עצמה.

הוראתו לה- "שובי אל גברתך..." - נועדה לחלצה מעונייה וממבוכתה, וכשתלד את בנה באוהל אברם, תזכור ברגש תודה כי שמע ה' אל עונייה במדבר ושלה מלאכו להנחותה בדרך הנכונה והטובה.

ב. "והוא יהיה פרא אדם" - מה פירושו?

צירוף יחידאי זה במקרא, רגיל להתפרש שלא כדון במשמעות של גנאי, על פי שימוש בעברית המאוחרת.

רמב"ן פירשו כ'איש מלחמות', וקשר זאת לחטא שייחס לשרי ולאברם בעינוי הגר :

**20. רמב"ן על בראשית פרק טז פסוק ו**

(ו) ותענה שרי ותברח מפניה חטאה אמנו בענוי הזה, וגם אברהם בהניחו לעשות כן, ושמע ה' אל עניה ונתן לה בן שיהא פרא אדם לענות זרע אברהם ושרה בכל מיני הענוי :

אולם בדברי המלאך אין כל רמז לכך שתכונותיו של ישמעאל קשורות בזרע אברהם ושרה.

הן ההקשר שבו מופיע הצירוף 'פרא אדם' והן ניתוח המילולי מובילים למשמעות שונה.

ההקשר הוא דברי הכיבושין להגר, שיש בהם ברכה וייעוד טוב לזרעה.

והניתוח המילולי : 'פרא' הוא שמו של בעל חיים הנזכר כמה פעמים במקרא.

זהו סוג של חמור בר שאינו ניתן לאילוף ולביות (בניגוד גמור לאחיו הביתי, המטה שכמו לסבול).

לפיכך משמש הפרא כסמל לחיים חופשיים במדבר :

**21. ירמיהו ב', כד**

"פרה למד מדברי".

ללא נכונות להשתעבד לעול תרבותי - "ישחק להמון קריה, תשאות נגש לא ישמע" (איוב ל"ט, ז).

'פרא-אדם' פירושו אפוא הפרא שבין בני האדם,

וכפירוש ראב"ע :

**22. ראב"ע**

"חופשי בין האדם... והטעם : שלא ימשול בו זר".

תמורת נכונותה של הגר לשוב אל גברתה ואל שעבודה אצלה, מובטח לה כי בנה וצאצאיו יזכו לחירות שאין כמותה בין בני האדם.

לשם אותה חירות ייאבק בנה בכל הסובבים אותו, "ידו בכל ויד כל בו",  
אך סופו שינצח : "ועל פני כל אחיו ישכן".

מתוארות כאן תכונותיהם של בני ישמעאל, השבטים הגאים שוכני מדבר ערב, אוהבי החירות, הנוודים עם עדריהם אחר מרעה (ראה ישעיהו ל"ב, יד) ומוכנים להילחם תמיד.

אין לכך כל נגיעה ליחסם של הערבים אל היהודים בימי הביניים או בעת החדשה.

לסיכום דיון זה : לא מצאנו בדברי מלאך ה' אישור לפירושיהם של רד"ק ורמב"ן, אלא אדרבה : מצאנו שהוא מצדיק את שרי ושולל את חוקיות בריחתה של הגר.

אולם כדי להשיבה אל גברתה וכדי לעזור לה להתגבר על הקושי הנפשי הכרוך בכך, סומך המלאך דברי כיבושין ועידוד להגר, מבלי להסתיר מפניה את האמת.

### ד. ההקשר: סיפורנו אף הוא ניסיון לאברם ולשרי

שמונים וחמש והיא בת שבעים וחמש, חשבה כי אין לה תקווה עוד. אמרה: הנה כי הא-ל אמר לאברהם שיתן לו זרע שיירש הארץ, וממני לא יהיה לו זרע עוד, כי אני זקנה. והבן שיהיה לו, מאישה אחרת יהיה לו. טוב לי שאתן לו שפחתי לאישה.

ולדעתו, אף אברם שותף היה לייאווה של שרי:

וישמע אברם - לומר ישיר בעיני הדבר... כי חשב כי אחר ששרי בלתה מלדת, מה שיעדו הא-ל לתת לו זרע, מהגר יהיה.

אולם רמב"ן חולק עליו:

#### 26. רמב"ן

וישמע אברם לקול שרי... ירמוז כי אף על פי שאברם מתאוה מאוד לבנים... לא נתכוון שייבנה הוא מהגר ויהיה זרעו ממנה, אבל כל כוונתו לעשות רצון שרה, שתיבנה ממנה, שיהיה לה נחת רוח מבני שפחתה, או זכות שתזכה היא לבנים בעבור כן, כדברי רבותינו (בראשית רבה ע"א, ז)... והזכיר הכתוב שרי אשת אברם... לאברם אישה לרמוז כי שרה לא נתיאשה מאברם ולא הרחיקה עצמה מאצלו, כי היא אשתו והוא אישה, אבל רצתה שתהיה גם הגר אשתו.

מחלוקת כפולה היא זו:

ראשית, נחלקו אם שרה עדיין ראויה לילד בסיפור זה, או שכבר עתה היא אחרי בלותה.

הן דבריה כאן "הנה נא עצרני ה' מלדת" והן האמור בי"ח, יא-יב (ויא) וְאַבְרָהָם וְשָׂרָה זָקְנִים בָּאִים בַּיָּמִים חֹדֶל לְהִיטֵב לְשָׂרָה אֲרַח פְּנֵי שָׂרָה וְנִתְצַחַק שָׂרָה בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר אַחֲרַי בְּלַתִּי הִיטֵב לִי עֲדָנָה נְאֻדְנִי זָקֵן - מחזקים את פירוש רמב"ן.

שנית, חולקים הם בכל תפישת המעשה בסיפורנו:

לדעת רד"ק זהו מעשה של ייאוש מצד שניהם, ואילו לדעת רמב"ן זהו מעשה שנועד להקל את מצוקתם המתמשכת, אך אין בו כל ביטוי של ייאוש וחוסר תקווה.

למחלוקת זו תוצאות מפליגות בהבנת המשך הסיפור.

הגר הרתה לאברם, והיא רואה עצמה כגבירה בבית.

ביאר זאת רד"ק: - מקור 11 -

"חשבה כי מאחר זרע אברם יהיה ממנה, כי תהיה גבירה".

אולם לדעתו לא רק הגר חשבה "כי זרע אברם יהיה ממנה", אלא גם אברם ושרי בעצמם חשבו כך.

נמצא כי תלונתה של שרי והעינוי שענינה את הגר (ונפרשונו בכל דרך שנפרש) לא היו אלא מתוך הפגיעה האישית שנפגע כבודה.

אולם לפירושו של רמב"ן יש לבאר אחרת את תגובתה של שרי לזלזול הגר בה:

לא כבודה האישית כשלעצמו גרם לתלונתה, אלא המשך אמונתה בכך שהיא תהיה שותפתו של אברם לייעוד הגדול שייעד ה' לשניהם, ולא השפחה המצרית.

ניתן אפוא לומר, כי הריונה של הגר הוא ניסיון נוסף לאברם ושרי (אמנם ניסיון שהם הביאו על עצמם),

האם יראו בבנה של הגר תחליף להבטחת הזרע שהבטיח ה' לאברם- ובמשתמע: משרי- מראשית בחירתו בהם?

האם יפרשו את ההבטחה ביחס לאברם לבדו?

אם כך יעשו, יהא זה בבחינת ייאוש מאמונתם בהבטחת ה'.

נדמה כי המכנה המשותף לרוב הסיפורים אודות אברהם ושרה הוא בניסיונות הרצופים שהועמדו בהם, כתוצאה מן המתח המתמיד בין הבטחות ה' להם לבין המציאות הרחוקה כל כך מהגשמתן.

### הבחירה הא-לוהית חלה מראשיתה על אברהם ושרה כמשפחה.

ועל כן כבר משעה שנאמרו לאברם ההבטחות "ואעשך לגוי גדול", ו"לזרעך אתן את הארץ הזאת", היה משמען שהזרע המשותף לאברהם ושרה הוא שיהיה לגוי גדול והוא שיירש את הארץ הזאת.

דברים אלו לא נאמרו בפירוש עד לאחר סיפורנו:

#### 23. בראשית י"ז

(טו) וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם שְׂרִי אֲשַׁתְּךָ לֹא תִקְרָא אֶת שְׁמָהּ שְׂרִי כִּי שָׂרָה שְׁמָהּ:

(טז) וּבְרַכְתִּי אֹתָהּ וְגַם נִתְּתִי מִמֶּנָּה לְךָ בֵּן וּבְרַכְתִּיהָ וְהִיטֵב לְגוֹיִם מִלְכֵי עַמִּים מִמֶּנָּה יְהִי:

אולם שם מתבררת למפרע הבחירה הא-לוהית הכפולה באברם ושרי:

שתי נבואות מקבילות ניתנו לאברם:

על שינוי שמו ועל הזרע שיוולד לו, ועל שינוי שמה של שרי ועל הבן שתלד היא לאברהם.

מרגע בחירתם מתנסה זוג האבות בסדרה של ניסיונות:

האם יאמינו אברם ושרי בהתגשמות הבטחת ה' להם אודות הזרע, פשוטה כמשמעה, או שמא, לנוכח המציאות המרה, יחפשו מנוס מאמונה זו בתחליפים שונים, ובפירושים המפקיעים את הבטחת ה' ממשמעה הפשוט.

כך היה בעת ירידתם למצרים, וכך היה בפרדה מלוט, שיכול היה להיחשב, בהיותו בן אחי אברם, לבנו המאומץ ולירשו, שעליו ייסובו כל הבטחות הזרע והארץ.

עם עבור השנים, ולאחר הפרידה מלוט, נותר רק דמשק אלעזר לרשת את אברם, וה' מבטיחו:

"לא יירשך זה, כי אם אשר יצא ממעך הוא יירשך",

והאמין אברם בה', ויחשבה לו צדקה.

עשר שנים חלפו על זוג האבות בארץ כנען, ועדיין לא נפקדו בזרע.

ועתה באה יזמת שרי לתת לאברם את הגר שפחתה.

האם מעשה זה הוא ביטוי של ייאוש מהיות שרי שותפתו של אברם בהתגשמות ההבטחה הא-לוהית והחזון הגדול?

בעוד כארבע-עשרה שנים, כאשר תהיה שרה בגיל תשעים, יבטאו אברהם ושרה את אי אמונם בהתגשמות ההבטחה ביחס לשניהם במילים מפורשות:

#### 24. תגובות אברהם ושרה להבטחת ה'

(יז, יז) וַיִּפֶּל אַבְרָהָם עַל פְּנָיו וַיִּצְחַק וַיֹּאמֶר בְּלָבוֹ הֲלֵבֶן מֵאָה שָׁנָה יִגְדַל וְאִם שָׂרָה הִבֵּת תִּשְׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד:

(י"ח, יב) וַתִּצְחַק שָׂרָה בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר אַחֲרַי בְּלַתִּי הִיטֵב לִי עֲדָנָה נְאֻדְנִי זָקֵן:

ומה עתה?

לדעת רד"ק התשובה חד משמעית:

#### 25. רד"ק

(ט"ז, א) כיוון שראתה שרי שלא ילדה לאברם, והוא בן

שינוי שמה של שרי ל'שרה' (שפירושו גבירה) הוא כשינוי שמו של יעקב לישראל:

**עמידתה על שריתה מול ערעורה של הגר שפחתה מלמדת כי שרתה שרה עם א-לוהים ועם אנשים ותוכל.**

הנה בדקנו את משמעות סיפורנו בכל ארבע הדרכים שהצבנו בראש דברינו, ומצאנוהו מספר בשבחים וצדקתם של אמנו ואבינו:

**26. ישעיהו נ"א, א-ב**

שמעו אלי רדפי צדק מבקשי ה', הביטו אל צור חצבתם ואל מקבת בור נקרתם: הביטו אל אברהם אביכם ואל שרה תחוללכם...

אולם לא כך היה. התגרותה של הגר בשרי מעוררת את שרי לתבוע את עלבונה, ולהכריז בכך כי אין היא מוותרת על היותה גבירה יחידה בבית זה, שותפתו היחידה של אברם להקמת המשפחה והעם העתידיים.

**לו הייתה מוחלת על עלבונה, מתוך עליבות והשלמה עם גורלה, הייתה משמעות הסיפור כי שרי הפסיקה להאמין בכך שהבטחת ה' נוגעת גם אליה.**

משמעות הסיפור היא אפוא, כי שרי איתנה באמונתה בהבטחת ה', ואף אברם מסכים עמה, כי לא בן השפחה יהא נושא הברית עם ה', אלא בנם המשותף של אברם ושרי.

לאחר שעמדו בניסיון ונאמנו, בא הסיפור הבא (בפרק י"ז) לאשר דבר זה עצמו במילים מפורשות.